

39章 群衆 (アッ・ズマル)

[39:0] 慈愛深い慈悲深い神の御名において

[39:1] これは**神**からの啓典の天啓、無制限の力を持つお方、賢いお方

[39:2] 私たちはこの啓典を、真実をもってあなた方に送った、あなた方は、あなた方の宗教を彼のみにそそぎ、**神**を崇拜するべきである。

仲裁としてのもろもろの偶像、よくある誤った俗説

[39:3] 絶対的に、宗教は**神**にのみに捧げるべきである。彼の隣にもろもろの偶像を置く者たちは言う、「わたしたちは**神**により近くなるようにかれらを偶像崇拜する、なぜならかれらは良い地位にいるからだ！」**神**はかれらの反論について裁くであろう。**神**はそのような嘘をつく者たち、不信者たちを導かない。

[39:4] もし**神**が息子を欲しかったのであれば、彼は彼の創造物から彼の意思する者誰でもを選ぶことができた。彼に栄光あれ、彼は**神**、唯一のお方、最高位のお方。

地球の形 *

[39:5] 彼は天と地を真実に基づいて創造した。彼は夜を昼の上に巻き、昼を夜の上にまく。* 彼は太陽と月を送り込んだ、それぞれは限定された期間の間運行する。絶対的に、彼は無制限の力を持つお方、罪を赦されるお方。

* 39 : 5 この節は地球が丸いことをわたしたちに明確に知らせている。アラビア語の「巻く」(ユカウワー)はアラビア語の「球」(クラア)に由来している。地球は完全な球ではないので、その形状について、特別な言及として、79 : 30があたえられている。このコーランにはコーランの啓示から何十世紀も後になってわかった科学の情報が充満している。付録20を参照。

[39:6] 彼は一人間からあなた方を創った、そして、からから配偶者を創った。彼は8週類の家畜類を送った。彼はあなた方をあなたの母親のお腹に創造した、創造そして創造、暗い3ヶ月ごとの期間。それがあなた方の主、**神**である。彼にすべての王権は属する。彼の隣に他の神はいない。どうしてあなた方はそれるのか？

あなた自身のために信じなさい

[39:7] もしあなたが不信するならば、**神**は誰もいない。しかし彼は彼のしもべたちが間違った決断をするのを見るのを好まない。もしあなたが感謝すると決めたなら、彼はあなたに満足される。他の魂の罪を負う魂はいない。最終に、あなた方はあなた方の主へ戻るのである、それから彼はあなた方の行ったことすべてをあなた方に知らせるであろう。彼は心の奥の中の思いを十分に気づいておられる。

[39:8] 人間は苦しむ時、かれの主に哀願する、誠実に彼に一身を捧げる。しかし彼がかれに恵を与えるとすぐに、かれは前回の哀願を忘れ、**神**と同格にもろもろの偶像を置き、他の者たちを彼の道からそらす。言いなさい、「しばらくの間、あなたの不信を楽しみなさい、あなたは地獄の火をこうむったのである。」

[39:9] 夜に瞑想をし、伏し拝み、寝ずに起きていて、来世に気がつき、そしてかれらの主の慈悲を求める者たち一人であるほうがより良くないか？ 言いなさい、「わかっている者達は、わかっている者達と同等か？」 知恵を持つ者達だけが心に留める。

[39:10] 言いなさい、「おお信じた私のしもべ達、あなた方はあなた方の主を崇敬すべきである。」この世で、義にかなって働いた者たちには、良い報酬。**神**の地球は広い、そして断固たる決心で根気強く努力した者たちは、限りない寛大な報酬を受けるであろう。

神のみ

[39:11] 言いなさい、「わたしは、絶対的に彼のみの宗教に一身を捧げ、**神**を崇拝することをめいじられた。」

[39:12] 「そしてわたしは、最大限に服従する者（サブミター）であることを命じられた。」

[39:13] 言いなさい、「もしわたしが、わたしの主に従わないのなら、偉大な日の天罰をわたしは恐れます。」

[39:14] 言いなさい、「わたしが崇拝する唯一のお方は**神**、絶対的にかれのみに捧げるわたしの宗教に一身を捧げる。

[39:15] 「だから、あなた方は彼の隣にあなたが望むもの何でもを崇拝すればいい。」言いなさい、「本当の敗者は、復活の日にかれらの魂とかれらの家族をなくす者たち。」最も確かに、これは本当の損失。

[39:16] かれらは、かれらの上と下に火のかたまりを得るであろう。**神**はこのように彼のしもべたちに警告をする、おお私のしもべたちよ、あなた方は私を崇敬すべきである。

[39:17] すべての偶像たちの崇拝を捨て、**神**のみにかれら自身を完全に捧げる者たちに関しては、かれらは幸せを受ける にあたいする。良い知らせを私のしもべ達にあげなさい。

神の言葉に従いなさい

[39:18] かれらは、あらゆる言葉を調べる者たち、それから最も良いものに従う。これらは、**神**が導いた者たち、これらは知性を有する者たち。

[39:19] 天罰を受けるにふさわしい者たちについて、あなたはもうすでに地獄にいる者たちを助けることができるか？

[39:20] かれらの主を崇敬する者たちについては、かれらは小川の流れるところに、かれらのために建てられた、多くの大邸宅を得るであろう。これは**神**の約束、そして**神**は彼の約束を決してやぶらない。

[39:21] **神**が空から水を送り、地面の下の井戸にそれを置く、そして様々な色の植物をそれと一緒に生ずる、それらは黄色くなるまで育ち、かれはそれらを干草にする、あなた方はそれらを見ないのか？ これは知性の高い者たちへの思い出させるべきもの。

[39:22] もし**神**が服従によってその者の心を満足させるのであれば、かれはかれの主からの光について行くいくであろう。だから**神**のお告げに対して心が硬くなる者たちに災いあれ、かれらは邪道の道に深く迷いこんだのである。

最高のハデイス

[39:23] **神**はここに最高のハデイスを啓示した、本は、一貫していて、(天国と地獄の)両方の道を示している。かれらの主を崇敬する者たちの皮膚は恐怖で縮こまる、それからかれらの皮膚とかれらの心は**神**のお告げに和らぐ。これが**神**のお導き、かれは(導かれる)誰でもにそれを贈る。**神**によって邪道の迷いへ送られた者たちに関しては、かれらを導くことができるものは何もない。

[39:24] 復活の日、ひどい天罰から面子を助けることよりいいことがあるか？ 違犯者たちは言われるであろう、「あなた方が稼いだその結果を味わいなさい。」

[39:25] かれら以前の他の者たちは不信した、そしてその結果、天罰がかれらが全く予期していなかったところからかれらを苦しめた。

[39:26] **神**はかれらをこの世ではずかしめるために有罪を判決した、そして来世の天罰はもっと酷いであろう、もし彼らが知っていたならば。

コーラン、あいまいさがない

[39:27] 私たちは、かれらが心に留めるかもしれないので、このコーランに各種の例を人々のために引用した。

[39:28] かれらが義人になるかもしれないために、どのようなあいまいさもないアラビア語のコーラン。

[39:29] **神**は、例として、反論する複数の仲間たち(ハデイス)を取り扱う者、それと比較して一つの一貫した(コーラン)情報源を取り扱う者を引用している。かれらは同じか？ **神**を讃えよ、彼らのほとんどは知らない。

ハディス、酷い神への不敬

[39:30] あなたは（ムハンマド）かれらが死ぬのと同じように、確かに死ぬであろう。

[39:31] 復活の日、あなた方の主の前で、あなた方人々は、お互いに、激しい口論をするであろう。

[39:32] かれに來た真実を不信しながら、**神**に嘘の特質を与える者よりもっと邪悪な者は誰か？

コーラン、絶対的な真実

[39:33] 真実を奨励し、それを信じる者たちには、かれらは義人である。

[39:34] かれらは、かれらが望むものすべてをかれらの主のもとでもらうであろう。それが義人者たちへの報酬である。

[39:35] **神**はかれらのもろもろの罪の仕事を免除する、そして、かれらのよい仕事対して多大に報酬する。

深遠な質問

[39:36] 彼のしもべにとって、**神**は十分ではないのか？ かれらはあなたをかれらの隣に置くもろもろの偶像によって怖がらせる。誰でも、**神**が邪道の迷いへ送る者を導くことができるものは何もない。

[39:37] 誰でも**神**が導く者を、邪道の迷いへ送ることのできるものは何もない。**神**は無制限の力を持つお方、かたきを取るお方ではないのか？

かれらは神を信じるにもかかわらず、地獄へ行く

[39:38] もしあなたが彼らに、「もろもろの天と地を創造したのは誰か？」と尋ねる時、かれらは言うであろう、「**神**」だと。言いなさい、「だったらなぜあなたはもろもろの偶像を**神**の横に置くのか？もし**神**がわたしにどのような災難を意思したならば、かれらはそのような災難を取り除くことができるか？そしてもし彼がわたしに恵を意思したならば、かれはそのような恵みを妨げることができるのか？」言いなさい、「わたしにとって、**神**は十分である。」彼に、信託者たちは信託するべきである。

[39:39] 言いなさい、「おおわたしの人々よ、最善を尽くしなさい、わたしは最善を尽くすでしょう、あなたは確かに見つけだすであろう。

[39:40] 「（あなたは見つけるであろう）誰が恥ずべき罰をこうむったか、そして永遠の天罰を受けるにふさわしいか。」

[39:41] 私たちは真実を持って、人々のためにあなたをとうして啓典を啓示した。それから、誰でも導かれている者はかれ自身のために導かれている、そして誰でも邪道へ迷ったものはかれ自身の損害で邪道へ迷うのである。あなたはかれらの提唱者ではない。

[39:42] **神**はかれらの人生の終わりが来る時、魂を死にいれる、そしてまた寝ている時間も。このように、彼はある者たちをかれらの眠っている間に連れ戻し、他の者たちは、かれらのあらかじめ定められた時間が来るまで生き続ける。これは熟考する人々のための教訓となるはずである。

仲裁の神話

[39:43] かれらは、かれらと**神**の間の仲介として仲裁者を発明したのか？ 言いなさい、「かれらがなんの力も何の理解も持っていなかったならば？」

[39:44] 言いなさい、「すべての仲裁者は**神**に属している。」彼にはもろもろの天と地のすべての主権が属している、そして彼に、あなた方は戻るであろう。

究極の尺度 *

[39:45] **神**のみが語られる時、来世を信じない者たちの心は嫌悪と共に縮まる。しかし彼以外の他の者たちが彼の隣に語られると、かれらは満足する。*

* 39 : 45 イスラム教の最初の柱である、「アシュハド アン ラー イラーハ イッラッ ラー（神の隣に他の神はいない）、」と宣言し、3 : 18にある明らかな戒律にもかかわらず、大多数の「イスラム教徒者たち」はムハンマドの名を加えることを言い張る。この究極の尺度は、ムハンマドや他のいかなる名を加えることに喜ぶものは、来世を信じないということを露呈していることを我々に忠告している。17 : 46脚注も参照。

[39:46] 宣言しなさい、「わたしたちの神は、もろもろの天と地を創始されたお方、すべての秘密と宣言を知っているお方、あなたは、あなたのしもべたちの論争について、あなたのしもべたちを裁決される唯一のお方。」

[39:47] もしこれらの違犯した者たちが地上のすべてを、しかも2倍の量を所有しなたらば、かれらは復活の日、酷い天罰を避けるために快くあきらめるであろう。かれらは、**神**によってかれらが全く予期してなかったものを見せられるであろう。

[39:48] かれらが稼いだ罪の仕事が、かれらに見せられるであろう、そしてかれらが昔、馬鹿にしたそれらの事柄がかれらに、戻ってき、かれらに取りつくであろう。

移り気な人間

[39:49] もし人間が災難に触れると、かれは私たちに哀願する、しかし私たちがかれに恵みを贈るとすぐに、かれは言う、「わたしはわたしの有能さによってこれを達成した！」全く、これは単なる試験である、しかしかれらのほとんどはそれを知らない。

[39:50] かれらの以前の者たちは同じ事を言った、そしてかれらの稼ぎはかれらの助けに少したりとももならなかった。

[39:51] かれらは、かれらの悪しき仕事の結果に苦しんだ。同じように、現世代の違犯者たちは、かれらの悪しき仕事の帰結に苦しむであろう、かれらは逃げることはできない。

[39:52] かれらは、**神**が選ぶ者誰でもに供給を増やし、保留する唯一のお方であることに気づかないのか? これらは信じる人々への教訓である。

神の無限の慈悲

[39:53] 宣言しなさい、「おお、わたしのしもべたちよ、その制限を越した者たち、**神**の慈悲に決して絶望してはいけない。**神**はすべての罪を赦される。彼は罪を赦すお方、最も慈悲深いお方。

[39:54] あなた方はあなた方の主に従い、そして彼に完全に服従するべきである、あなたを天罰が襲う前に、それからではあなた方は助けられない。

[39:55] そしてあなた方がほとんど予期していない時に、突然天罰があなた方に襲ってくる前に、あなた方の主によって示された最良の道に従いなさい。

[39:56] ある魂が言わないように、「わたしは**神**の諸戒律を無視していたことを後悔している、わたしは確かに侮辱をしていた一人だった。」

[39:57] また言う、「もし**神**がわたしを導いていたならば、わたしは義人と一緒だった。」

[39:58] また、天罰を見る時に言う、「もしわたしに他の機会があれば、わたしは義にかなって働くであろう。」

[39:59] 全くそのとうり、(あなたは十分な機会が与えられた)。私の証明はあなたに来た、しかしあなたはそれらを拒否し、傲慢に変わった、そして不信者となった。

[39:60] 復活の日、あなた方は**神**について嘘をついた者たちの苦しみに覆われた顔を見るであろう。地獄は傲慢な者たちにとって、公正ではない天罰か?

[39:61] そして**神**は義を保ち続けた者たちを救うであろう、彼はかれらを報酬するであろう。何の苦難も彼らを触れないし、彼らは何の悲痛もないであろう。

[39:62] **神**はすべてのことの創造主、そして彼はすべてことを全部支配している。

[39:63] 彼には、もろもろの天と地のすべての決断が属する、そして**神**の天啓を不信する者たちは真の敗者である。

[39:64] 言いなさい、「あなた方はわたしに、**神**ではなく他のものを崇拜することを熱心に勧めるのか、おお無知なあなた方よ?」

偶像崇拜はすべての仕事を無効にする

[39:65] これはあなた方に啓示され、そしてあなた方以前の人々にも啓示された、もしあなた方が偶像崇拜をするならば、あなた方のすべての仕事は無効になるであろう、そしてあなた方は敗者たちと共にいるであろう。

[39:66] だからあなた方は**神**のみを崇拜するべきである、そして感謝しなさい。

神の偉大さ*

[39:67] かれらは決して**神**の偉大さを推し量ることができない。復活の日、全地球は彼の握りこぶしの中にある。実際、もろもろの宇宙は彼の右手の中に折り重なっている。* 彼に栄光あれ、彼はあらゆる提携者を必要とするにはとても高すぎるお方。

* 39 : 67 十億の銀河、十億兆の星、数えきれないデシリオン（10の33乗）の天体、数十億の光年を回っているわたしたちの宇宙は、最も小さく、七つの宇宙の最も中にある。この理解することができない広大な七つの宇宙は神の手の中にある。それが神の偉大さである。付録6を参照

最後の審判の日

[39:68] ほら笛が鳴るであろう、**神**から見逃された者たち以外、天と地にいるすべてのものは気を失うであろう。それからもう一度鳴るであろう、その時、彼らはすべて起き上がり、見回すであろう。*

* 39 : 68 復活の日に相次いで起こる大事の順序は、まず象徴であるほら笛がふかれるところから始まる。2回目のほら笛 - 気を失うことから見逃された創造物によって吹かれる - すべての人々の復活が示される、かれらは今日の地球で復活するであろう。それから、この地球は神が物理的にこられことで破壊されるであろう、そして新しい地球と、もろもろの天が創造されるであろう。（14 : 48）わたしたちは、わたしたちの成長の度合いによって階層化されるであろう。（付録11）

[39:69] それから、地球は主の光によって輝くであろう。記録は宣言され、預言者たちと証人者たちは連れてこられるであろう。皆、同等に、最小の不正なく裁かれるであろう。

[39:70] すべの魂は、それが行ったことすべてに対して支払われるであろう、彼はかれらが行ったことすべてを十分に気づいておられる。

不信者たち

[39:71] 不信した者たちは群をなして地獄へ連れていかれるであろう。かれらがそこに着き、そしてもろもろの門が開く時、その番人たちは言うであろう、「あなた方は、あなた方の間から、主の天啓を朗読し、この日に会うことについて警告した使徒たちを受け入れなかったのか？」かれらは答えるであろう、「全くそのとうり。しかし『天罰』という言葉は不信者達へすでに押し印されていた。」

[39:72] 言われるであろう、「地獄の門に入りなさい、あなた方はそこに永遠に在住する。」傲慢な者たちのなんと惨めな運命であろう。

信者たち

[39:73] かれらの主を崇敬する者たちは、群れを成して天国へと連れて行かれる。かれらがそこに着き、そしてそれらのもろもろの門が開く時、その番人たちは言うであろう、「あなた方に平和あれ、あなた方は勝利を得た。だからあなた方はここに永遠に在住するのである。」

[39:74] かれらは言うであろう、「**神**を讃えよ、わたしたちへの約束を満たされたお方、そしてわたしたちに地上を継がさせ、わたしたちが思うままにパラダイスを楽しませてくださる。」働いた者たちのためのなんと素晴らしい報酬であろう！

[39:75] あなた方は、かれらの主を賛美し讃える天使たちが王座の周りを浮動しているのを見るであろう。同等の裁きが皆に公表された後、宣言されるであろう、「**神**を讃えよ、宇宙の主よ。」

この章までの**神**の累積回数＝

この章までの**神**がでてくる節の番号の累積合計＝

2 1 7 5

1 1 1 2 6 5